# Theology  

Making Biblical Scholarship Accessible

This document was supplied for free educational purposes. Unless it is in the public domain, it may not be sold for profit or hosted on a webserver without the permission of the copyright holder.

If you find it of help to you and would like to support the ministry of Theology on the Web, please consider using the links below:

Buy me a coffee https://www.buymeacoffee.com/theology

PayPal
PATREON
https://patreon.com/theologyontheweb

A table of contents for Bibliotheca Sacra can be found here:
https://biblicalstudies.org.uk/articles_bib-sacra_01.php

# ARTICLE IX. <br> NOTES ON BIBLICAL GEOGRAPHY. 

By E. Roblmom, D. D., Profomor at New York.

## 1. Site of Hazon.

In the Number of this work for Feb. 1846, p. 213, after assigning the reasons which go to fix the position of Hazor " on the south of Kedesh in Naphthali, somewhere on the way between Kedesh and Safed," I suggested that "it is a matter well worth the attention of future travellern, to ascertain whether there erists in that district any remains, or any name, which may correspond to the name and the features of the ancient Hazor."
I was not then aware, that something had already been done in this respect. On mentioning the subject to the Rev. Eli Smith, after the article was printed, he informed me that while at Kedes in April 1844, hin stention had been directed to a large Tell called Khureibeh some distance south of Kedes, on which were said to he ruing. He kindly furnimbed me with the following extract from bis journal, with the accompanying remarks. If Khureibeb be not Hazor, it is at least deserving of further examination; and we may hope that Hazor may yet be identified, either there or in that region.
"Khureibeh is a Tell, apparently with ruins on it, at the south end of the plain of Kedes. Its bearing from Kedes is $186^{\circ}$. Just there, in a deep sarine, the Wady el-Muadhdhamlyeh [coming from near el-Jteh] finds its way into the plain of the Haleh, at the fountain of Mellikah."
"The above is all the notice my journal contains respecting Khureibeh. We did not visit it ; and I can add but little from recollection. It rises from an uneven tract, apparently on the north side of the deep ravine. 1 ahould judge it to be less than three miles from Kedes; and though aided by a spy-glase, I could not determine, whether the appearance of ruins on it might not be natural rocks. The name implied that it is a ruin. Should this turn out to be the Hazor of Scripture, perhaps the fountain Mellahah may be the En-Hozor of Josh. 19: 37."

## II. Antiquttize on the mouts prom Bi'aheif to Hemath and Alappo.

It is singular that in respect to juet these regions, certainly among the mont accessible in Syria, we have leas information than of almost any other. Of the tract between Ba'albek and Hums, we have an yet only Backingham's meagre notes, (Arah Tribes, p. 486 sq.,) and the atill briefer ones of W. H. Barker on his visit to the sources of the Oruntes; Jour. of Lood Geogr. Soc 1837. Between Hamath and Aleppo, the direct
road uncully followed by travellers and caravans, presente little of interest; but a route further to the west, which Burckhardt took, leads through a region full of antiquities, though that traveller has not fully described them. The following extracts of a letter recently received from the Rev. W. M. Thomson of Beirdt, will serve to give the reader some idea of the interesting objects still to be explored in those regiona. I subjoin at the close some explanatory remariks.
"Beirit, Dec. 14th, 1846.
Rev. and Deaz Sir,-My late tour to Aleppo gave me an opportunity to complete my exploration of the Phenician cities, and led me to many other places of interest, as Selucia, Antioch, Jebel Siman, full of Grecian towns and temples, Aleppo and its neighborhood, the great salt valley where David conquered Hadadezer, etc. This Valc of Sall is the moat extroordinary place I have yet visited. I could also may something about Zobah, Khamdserek, etc. in this connection.

Returning from Aleppo, I first visited Jebel el-Aala, ten hours nearly due west of that city; a singular isolated mountain. with eome sixty-five or seventy ruined Gracian towns, beautiful temples, churches of old date, with mapy Greek inscriptions. This mountain is inhabited by Druzes; come of whom thad once lived in Abail. They were like old acquaintanoo. From Jebal el-hala my route was mouth by Jebel Nusin to Edlip; then to Riha; then to the vast remains at el-Bâra, perthaps the largeat ruin in Syria. I copied many inscriptions, all Greek. Next to dyeame, the ruing of which have never yet been described, or at least not in any book I have seen. Burckhardt could not have examined them. There is a single avenue from a mile to a mile and a balf long, one bundred and twenty-three feet brnad; with a colonnade twenty-four feet wide on each side for a foot-path. The columne were six feet apart. They were of various mizes, from three to four feet in diameter, and thir-ty-four feet high, with beautiful Corinthian capitals and cornice. The chafte of the columns wene of all kinds, plain, fluted, flute inserted, double fluted, and twisted. There must have been about sisteen huadred columns, formipg one of the mont magnificent avenues in the world. But I cannot enlarge.

I visited Seijer and Hamath; and then kept along the eastern base of the mountains of the Nusairyah to the head of the Lake of Hums, called Kedes in the old Arabian geographers. Here I discovered the ruins of a Grecian city, called Kedes and also Kudesianos, at the head of the lake, from which the name of the lake no doubt came. I then followed up the Orontes to Ritlath, the "Riblah in the land of Hamath," 2 Kings $23 t$ 33 ; and thence to the great fountain of the Orontes, leaving Jary, the Laodices ad Libanum on my left. This fountain is near Hürmul. It is twice as large as that of the Jordan at Tell el-KAdy. It rinea under Lebanon, and sends out a strong river, which beare directly acroes the phia sowards Anti-Lebanon, until it reaches Riblah, when it tarns north and runs down into the lake. Thie almost impamable river forme the natural southerm boundary for the kingdom of Hamath; and guides to the northern linnits of the land promined to lreel. I wase extremely interent,
od in this ragion. The two ranges of mountains come clow together; and here I suppose was the "entering in" of the land of Hamath.
There are two objects at Hurmel of peraliar interest. One is the ruined convent [cavero] of Mar Marom, the founder of the Maronites. It in bewn out of the solid rock, immediately over the great fountain of the Orontes, a dark prison-like construction, more resembling the strongbold of a bandit, thats the peaceable abode of the ministers of Jestan Christ, and eurikingly emblematical of the dark, fierce, boorish sect, which traces its rise to these dingy caverns. The other curiowity is a very large monument about two miles east of the fountain, caliod $\mathbb{d}$-Kamo Hurmul. It in built of large hewn stones, is twenty-five feet square at the hese, rises seventy or eighty feet, and is terminated by a pyramid. The four sides are covered with figures of various animale, intermingled with bows, arrows, spears, and other implements of the chase, in allo reticno, beautifully executed, and es large as life. This monument is in full view of Riblah, which lies on the river below. Can it have been the work of Nebuchadnezzar, when be was encamped bere, and designed to commemorate his conquests? Or is it a great bunting trophy, erected by some one of the chase-loving Seleucidae? I can meet with no deacription of this wonderful monument in any book of travele. The atyle of architecture will not contradict the first eupposition. There is no incription in Greek; which would hardly have been the case, had it been constructed by that scribbling people. They could hardly eet up a stone in this region, witbout inseribing something upon it; and bad this monument, in some respects the most singular one now standing in Syria, been erected by any of the Graeco-Syrian monarcha, they would hardly hare failed to put at least their name upon it.
I passed up between the two ranges of Lebanon and Anti-Lebanon to the water-shed between the Orontes and the Litang, near 'Ain (woe Num. 34: 11) ; and so by way of Ba'albek and Zabieh to my residence at Abeih.
My colleague, Dr. De Forest, was so much interested in my account of this route, that he set out to visit it a short time after my return. Following my directions, and laving more leinure, be visited both sides of the lake Keden, passing on the east as be went, and returning on the west side from Apamea. He also visited Selemqa east of Hamath; and thinks he has diecovered the site of Shepham, Num. 34: 11.
A little society of intelligent Arahe, moutly young men of Beirit, hat hately been commenced; one of whose ohjecta may poesibly interest you. They are preparing a descriptive calalague of all known works in Arabic; and theme will prove to be more nurnerous than was supposed. When they aball have made this as complete as possitble by corresponding with literary men in Egypt, Bagdad, Damascus, Aleppo, and other centres of Arabic learning, and by the catalogues of European libraries, it will be prepared for the press by Nasif el-Yazagy, the best native Arabic scholar now known in this country. I hope they will be able to print an English translation in parallel columns. Having then the name, character, mbject, and value of all Arabic works, it is a part of their plan to uso this eatalogue as a guide in the purchsse of books for an Arabic library.

May we not bope, that this undertaking will net only give a new inopules to the study of this noble and wide-spread language; but that it will aleo aid in the effort'to revive a taste for improvernent, which has alept for so many centuries in these oriental countries. With the revival of liternure will be introduced the prese with its mighty and transorming agency. As these young men are generally not wealthy, and the forming of an Arabic library will be expensive, the work must of course adrance wery dowly. Still, in fifteen or twenty years, a good deal may be done.

I romain, with great respect, yours, etc.

## W. M. Thomson."

I subjoin a few remarks upon some of the names of places mentioned in the above tetter, viz. thowe printed in Matic. 1

Valley of Salt. This is the celebrated valley or lake of salt, now called es-Subth, about eighteen miles south-east of Aleppo, near the vilinge Jebdy. It is deacribed by Maundrell (p. 213), by Porocke (II. p. 168), and more particularly in Russell's Nat. Hist of Aleppo, I. p. 55. In winter the rains and torrents, with a few springs, convert the surface into a ehallow but extonsive lake. In summer the water ovaporates, leaving a crust of salt of various thickness and quality. This is broken up, sorted, and carried to Jebul; where it is dried and winnowed, and thence sold to all parts of the country; furnishing indeed the main source of supply for all northern Byria.-It is related of David (2 Bam. 8: 3-14) that he undertook a military expedition in onder to extend his dominion to the Euphrates; and being attacked by Hadadezer, king of Eyria-Zobah, he routed him and subdurd the whole of northern Syria. After an enumoration of the rich offerings which David made in the temple on this occasion, it is immediately added, v. 13: "And David gat him a name when he returned from his smiting of the Syrians ( (trix) in the volley of Sath eighteen thousand then." All the circumatances, and the vieinity of the Euphrates, leave litte occasion to doubt, that the valley of Salt here named is that above described. It is true, that in the parnllel passages, 1 Chron. 18. 12, Pa 60: 2 (inscr.) we find the reading Edomiles instead of Syrians. This has evidently arisen in the course of transcription, th the ctrange of a single Hebrew letter (bis for $\begin{gathered}\text { ans). These passages all obviously refer }\end{gathered}$ to the same event; and a change of the name being here unyuestionalle, it is much easier to account for the substitution of Edom for Syria, thar vice versa. The later Jews were far mere familiar with the neightoring Edomites, than with the regions' of northern Syria; and would be very likely to confound this distant valley of Balt with that at the south end of the Dead Sea mentioned on another occasion in connection with Petra; 2 Kings 14: 7.

Khundsereh is meationed by Abulfeda as situated in the border of the descent ahout two stations south-east of Aleppo. It was at one time the reat of a Kbalif Omar, of the line of the Ommiadie. But since the days of Abulfeda the name has been entirely lost to modern geography; and

[^0]now re-appears for the firct tims. - See AbulE Tab. ©yr. p. 170, ed. Köhler.
El-Bdra. Thie place was vieited by Niehuhr in 1766, who writes the mame Berme, is.Arabic Birtah; aboo Refr $\alpha$-Beha; mee. Reisebeschr. iII. p. 5 . Burchhards took it in hio route from Aloppo to Hamach io 1812; he writes it correctly el-Bare. He says: "The mountain of Riha, of which of Bars forms pert, is foll of the ruins of eities which flourished in the times of the lower empire; those of el-BAra are the moat considerable of the whole;" Travels in Eyric, p. 130 . Both be and Niebuhr speak of the remaine of public buildinga, churehea, and private dwellings; and especially of three tombe,-plaia aquare structures surmounted with pyrnmide, oue of which hes fallen. Niebuhr, mided by the similarity of the mane, seems to regard this as the ancient Bervea of Syria; but the apecifications of all sacient writers go to make that place identical with Aleppo; Cellarius Not. Orb. Il. p. 36fs. But without much doubt, el-Barra, as arggestod by Niebuhr, marks the site of the city ollbaria deatrnyed hy the crusades in 1008; seo Robert Monach. lih. VII, in Goeta Dei per Francos, p. 67.

Apamea was a large city on the valley of the Otonten, often mentioned by Jossphus and othor ancient writers; 000 Cellarius, II. p. 354. In the imene of the crusadee it was still a flourishing and important place under the Arabic name Fídmich, and was occupied by Tadered; in is also deseribed by Abulfeda as situated near an extensive lake in the valley; Withen Geach. der Kr. 1I. p. 274. Abulf. Tah. Syr. p. 114, 157. On the atrength of these notices the name Fimich has continned to be incerted ou modern mape down to the present century; alchough both the name and the site have long been forgorten in those regions. Niebubr heard at Aleppo in 1766, that the site of the former Famieh was now called Tulat dMMudk; Reieobeschr. IIL. p. 87. Burckhardt in 1812 found the carte of this name occupying a hill projecting into the valtey of the Oromtes, not far from the lake et-Takah; and althougb he could not enter it nor examine the neighborhood, yet he fixes upon it as the probeble site of Apamea; Trav. in Syr. p. 138. In connection with the Euphrates expedition in 1835, Mr. Ainsworth visited this region, and speaks of Kulat el-Mudak as the eite of Apamea, and as exhibiting "ruing of a highly ornamental character. Part of the town is enclosed in an ancient castle situated on a hill ; the other ruins lie in a plain; part of a strong wall and an archway still exist, and alao remains of a temple. In the adjacent lake are the celebrated black-fish, the source of a dietant commerce; ;ee Journ. of the R. Geogr. Soc. 1837, p. 414, 415. The above account by Mr. Thomson is till more full and satisfactory.

Seijar is at the point where the Orontes issues from the mountain ridge which it breaks through below Hamath; a bridge bere crosees the river. On the summit of the range on the weat bank stands a castle; which in its present state is from the times of the later Khalife; but the many remains of Grecian architecture, fragments of columns and elegant Corinthinn and Doric capitals, indicate that a Greek town formerly stood here. It is doutbless the site of the ancient Larissa of Syria, situated between Apamea and Hamath. See Burckh. Syr. p. 143. Cellariug, ib. p. 356.

Riblak, situated at the elbow of the Orontes, was first seen by Buckingham in 1816; he writes the Arabic name Rabla instead of Riblab, and appears so have had no suspicion of its identity with the Riblah of Bcripture ; Arab Tribes, p. 491. It was however recognized by Gemenium; but has since been described by no traveller until the visit of Mr. Thommon.

Laodicas ad Libanam. This place is often mentioned by ancient writers; but the only specifications of its position are found in the Itineraries. The Itinerary of Antoninus places it between Emessa (Hums) and Heliopolis (Ba'albek), at eighteen Roman miles from the formor and sixty-four Roman niles from the latter. The Peutinger Tables give it at twenty Roman miles south of Emessa. These distances, so far as is yet imperfectly known, accord best with the site of Jisy, three or four miles south-east of Riblah, on the side of Anti-Lebanon. "It was said to be a large city, and to bave pillars and aqueducts and casties in it; and below it, on the plain, about two miles to the north of it, was another tower called Jasy el-Jedid. The former was now entirely deserted; but the latter still retained some inhabitants; Buckingham, Arab Tribes, p. 490. All this accords well with an ancient site upon the mountain; while the name and the inhabitants have apparently beea traneferred to the plain. Compare the similar case of Sancpta, now Burafend; Bibl. Res. IIL. p. 412-414.

Source of the Orontes. The remotest source is a rivulet coming from Anti-Lebanon near the village of Lebmeh ten or twelve miles north of Be'albek. This litle stream flows through the plain, and approachea the western hills that skirt the foot of Lebanon near Hurmul ; where it unites with the waters of the large fountain spoken of by Mr. Thomson. This latter is usually regarded as the head of the Orontes; the natives considering not the most distant, hut the most copious fountain, as the proper source. The same is true in relation to the sources of the Litany, the Barada, and the Jordan. A large volume of water "aprings with some violence from a natural basin in the rock, of a triangular form, measuring about fifty paces, and nearly concesled on each side by trees and buskes;" see W. B. Barker in Journ. of the R. Geogr. Soc. 1837, p. 99.-The cavern now called Deir Mar Mârún or Convent of Si. Máron, was known in Abulfeda's day as Mrughatrat er-Rahib, the Monks Cavern; Tab. Syr. p. 150. The reference of it therefore to the founder of the Maronites, may not improhably be of later date.

The Monument described thy Mr. Thomson near Hürmul is unique, and deserves the early and attentive examination of travellers and antiquarians. It was seen across the plain by Buckingham, who meroly speake of it as "a high and large tower, seen at a great distance, and called Koormee;" Arab Tribes, p. 489.
'Ain is most prohably, as suggested, the Scriptural name occurring in Num. 34: 11, and obviously situated south of Riblah. It lies worth of Lebmeh, and is therefore north of the water-shed. It is mentioned by Buckiogham, ib. p. 487.

## III. The Safeattcal River. Raphanya.

The famous Sabbatical River of Josephus (B. J. 7. 5. 1) has recently beeo identified, by the Rev. W. M. Thomson, with a large intermitting fountain near the Convent of Màr Jirjis and the castle el-Husn north of Lebanou; see Sillimen's Journ. of Science, Nov. 1846. This fountain had already been noted hy Burckhardt ; Trav. in Syr. p. 150. There can be no queation as to the identity; and thus nather incidental proof is given of the general correctness, and trustworthiness of the Jewish historian. On two points, however, there is perhaps room for future elucidation. Josephus describes the river as "between Arka which belonged to Agrippa's kingdom, and Raphanea." Arka is situated at the north end of Lebanon not far from the coast, and doubtless made part of Agrippa's original kingdom of Chalcis; this latter city having been simated in the Baká', not far from Ba'albek; see Jos Antiq. 14, 3.2. The text of Josephus therefore needs here no change. As to Raphanea, which Mr. Thomson supposed he had found at some distance north of the fountain, there are several historical notices which serve to fix it in wother place. Raphanea whs gitl a town of importance in the time of the crusadea. In 1126 King Baldwin II. subdued it, in convection with Count Pobtius, who had for a logg time pressed bard upon it from a castle be had built upon a neighboring mountain; Wilken Gesch. der Kr. II. p 527. This castle was called Barinum, in Arabic Barin, and came at leat from its importance to supersede the name or mention of Raphanea ( Wilken ib. II. p. 605 u. 652 It was destroyed in 1236 ; ib. VI. p. 557. In like manmer Abulfeda testifies, that the casle Barin was founded by the Christians about 1120; and that in his day it was a small place with ruins and ancient substructiona, called Rafaniych, situated a day's journey courh-weat of Hamath; Tab. Syr. p. 107. In accordance with all this, Burckhardt while on bis way from Hamath to the castle el-Husn, at the distanee of ten or eleven bours from Hamath, was pointed to a ruined caste on a mountain, an hour from bis road, called el-Barin; Trav. in 8yr. p. 155. The coincidence is complete; and there can be little doubt but that these ruins mark the position of Raphanea. The ancient name of the eity has been aupplanted by that of the modern castle; as in the parallel instance of Apamea described above.

## ARTICLE X.

## LITERARY AND MISCELLANEOUS INTELLIGENCE.

Vatioan Library. This library was founded by Pope Nicholas V. in 1447, who transferred to his new Vatiean palace the Mes which had been collected in the Lateran as eariy as the fifth century. The prement bailding was erected by Sistus V. in 1588. The library has been augmented from time to time hy various purchases, bequests and donationa. In this work, Leo X. was particularly active, sending agents into distant countriee to collect Men. The great body of the treasures, especially of
Vol. IV. No. 14.


[^0]:    1 The beat maps for consultation are those of Berghens and Hughes; the latter in the Atlas published by the London Society for the Diffusion of Useful Knowledge, No. 98.

